

A Bíróság (harmadik tanács) 2006. december 7-i ítélete (a Cour d'appel [Luxemburg] előzetes döntéshozatal iránti kérelme) – Administration de l'enregistrement et des domaines kontra Eurodental Sàrl

(C-240/05. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Hatodik HÉA-irányelv – Adómentességek – A 13. cikk A. része (1) bekezdésének e) pontja, a 17. cikk (3) bekezdésének b) pontja és a 28c. cikk A. részének a) pontja – Adólevonási jog – Műfogsorok készítése és javítása – A tagállamon belül adómentes tevékenységekre vonatkozó Közösségen belüli ügyletek – A 28. cikk (3) bekezdésének a) pontjában, valamint az E. melléklet 2. pontjában együttesen rögzített eltérést engedő átmeneti rendszer következménye – Adósemlegesség elve – A HÉA részleges harmonizációja)

(2006/C 331/17)

Az eljárás nyelve: francia

A kérdést előterjesztő bíróság

Cour d'appel

Az alapeljárás felei

Felperes: Administration de l'enregistrement et des domaines

Alperes: Eurodental Sàrl

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Cour d'appel du Grand-Duché de Luxembourg – A módosított, a tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról – közös hozzáadottértékadó-rendszer: egységes adóalap-megállapításról szóló, 1977 május 17-i 77/388/EGK hatodik tanácsi irányelv (HL L 145., 1. o., magyar nyelvű különkiadás 9. fejezet, 1. kötet, 23. o.) 13. cikke A. része (1) bekezdése e) pontjának, 17. cikke (3) bekezdése b) pontjának, valamint 28c. cikke A. része a) pontjának értelmezése – Egyes közösségen belüli gazdasági tevékenységekre használt eszközöket terhelő HÉA levonhatósága, míg e tevékenységek adómentesek lennének, ha azokat az ország területén teljesítették volna – Fogászati protézisek előállítása és javítása

Rendelkező rész

A valamely tagállamon belül a hozzáadottérték-adó közös rendszerének kiegészítéséről és a 77/388/EGK irányelvnek a fiskális határok megszüntetésére tekintettel történő módosításáról szóló, 1991. december 16-i 91/680 tanácsi irányelvvel, valamint a 77/388/EGK irányelv módosításáról és a hozzáadottérték-adó tekintetében az egyszerűsített eljárás bevezetéséről szóló, 1992. december 14-i 92/111/EGK irányelvvel módosított, a tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról – közös hozzáadottértékadó-rendszer: egységes adóalap-megállapításról szóló, 1977. május 17-i 77/388/EGK hatodik tanácsi irányelv 13. cikke A. része (1) bekezdésének e) pontja alapján hozzáadottérték-adótól mentes tevékenység még akkor sem keletkezik – az ezen irányelv 17. cikke (3) bekezdésének b) pontja szerint – adólevonási jogot az előzetesen felszámított adó

tekintetében, ha az Közösségen belüli tevékenységnek minősül, függetlenül a rendeltetés szerinti tagállamban alkalmazandó hozzáadottérték-adó rendszerétől.

⁽¹⁾ HL C 193., 2005.8.6.

A Bíróság (első tanács) 2006. december 14-i ítélete – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Osztrák Köztársaság

(C-257/05. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségsgzegés – Az EK 49. cikk megsértése – Szolgáltatásnyújtás szabadsága – A gőzkazánok és nyomótartályok ellenőrzésére vonatkozó szolgáltatási tevékenység („Kesselprüfstelle”) gyakorlásához belföldi letelepedési kötelezettség előírása)

(2006/C 331/18)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: E. Traversa és W. Bogensberger meghatalmazottak)

Alperes: Osztrák Köztársaság (képviselő: E. Riedl meghatalmazott)

Tárgy

Tagállami kötelezettségsgzegés – Az EK 49. cikk megsértése – Szolgáltatásnyújtás szabadsága – A belföldi társasági székhely vagy telephely kötelezettségének nemzeti jogban való előírása a gőzkazánok és nyomótartályok ellenőrzésére vonatkozó tevékenység („Kesselprüfstelle”) gyakorlásához

Rendelkező rész

1) Az Osztrák Köztársaság – mivel a gőzkazánokra, nyomótartályokra, szállítótartályokra és vezetékekre vonatkozó biztonsági intézkedésekről szóló szövetségi törvény (Bundesgesetz über Sicherheitsmaßnahmen für Dampfkessel, Druckbehälter, Versandbehälter und Rohrleitungen [Kesselgesetz]) 21. §-ának (4) bekezdésében előírja, hogy csak osztrák székhellyel rendelkező kérelmezők számára engedélyezhető a kazánvizsgáló állomásként való működés – nem teljesítette az EK 49. cikkből eredő kötelezettségeit.

2) Az Osztrák Köztársaságot kötelezi a költségek megfizetésére.

⁽¹⁾ HL C 217., 2005.9.3.